

Faaliga o le Maliega o le Faaleleiga ma le Faamasinoga Tonu mo Dunakin v. Lashway No. NO. 2:14-cv-00567-JLR, o se Faamasinoga e faatatau i Tautua mo Apitaga o Fale Tausi Soifua Tuma’oti (Private Nursing Facility Residents) ma le Lē Lelei Atoatoa o Tomai (Intellectual Disabilities) ma Tulaga e Fesootai Atu i ai (Related Conditions).

Dunakin. v. Patricia Lashway ma le Dorothy Teeter, NO. 2:14-cv-00567-JLR, e aofia ai le Ulua’i Sailiga (Preadmission Screening) ma le lloiloga o le Nofoga (PASRR), fuaina, ma tautua o nofoga mo tausima’i tuma’oti ma tulaga lē atoatoa o le tomai ma mea faapena e fesootai atu iai (ID/RC) i le Setete o Uosigitone.

O le PASRR o se vaega o faatulagaga o mea e manaomia ina ia mautinoa o tagata e maua i le ID/RC e lē o tuuina i fale tausima’i e feteenai ma mea e mananao iai pe afai e saogalemu ona ola faatasi ma le lagolago iai o se isi mea i le vaipanoa. E faamautinoa foi e le PASRR o tagata e maua i le ID/RC o loo nonofo i fale tausima’i latou te mauaina “tautua faapitoa” latou te manaomia e a’oa’o ai ni tomai ma faatupulaia ai lo latou ola le faalagolago i isi. PASRR e aofia ai le “sailiga Vaega I” (“Level I screen”) ina ia maua ai tagata o ā atu i fale tausima’i e ono maua i le ID/RC. PASRR e aofia ai foi le “fuafua faatatau Vaega II” (“Level II evaluation”) ina ia filifili poo a tautua ma faatulagaga e talafeagai ai.

Ua maua e vaega se maliega i lenei mataupu ina ia faaleleia ai le PASRR sailiga Vaega I ma le fuaina Vaega II, faapena ai foi ma le faamautinoa ua mauaina e tagata o iai tautua ua fautuaina i faatulagaga fetauti. Ua faauluina lenei maliega e vaega i le Faamasinoga lea na faapea ona ia taliaina muamua le maliega. A’o le’i faamautuina le maliega, ua iai lou avanoa e te toe autaluina ai le maleiga ma faailoa atu i le Faamasinoga sou finagalo. O le a faia e le Faamasinoga se talanoaga amiotonu. I lenei talanoaga, o le a silasila iai le Faamasinoga i faamatalaga na ia mauaina mai tagata o naunau fiafia i le maliega. Ona faia lea e le faamasinoga le faaiuga mulimuli pe tonu le maliega, talafeagai ma ua saunia lelei.

Talaaga Faatatau i le Tagi Faaletulafono

O le tagi faletulafono o le *Dunakin* o se gaoioiga a se vaega. O le gaoioiga a se vaega, e fai le tagata toatasi ma sui o tagata e toatele (e faasino iai o se “vaega”) i latou e tutusa lu’itau faaletulafono o feagai ai. Na faaulu le faamasinoga i le 2014 faasaga i le Failautusi o le Washington State Department of Social and Health Services (DSHS) ma le Faatonu o le Washington State Health Care Authority (HCA) e se tagata e toatasi e (faasino iai o se “sui o le vaega”). O ia o se tagata o loo nofo i se fale tausima’i – tuma’oti e maua i le tulaga e fesootai atu i le lē atoatoa lelei o le tomai.

Ia Aperila 2015, na faia ai e le Faamasinoga le iuga e faatatau atu ia te ia ma isi o ē:

(a) o loo iai pe o le a avea ma tagata e nonofo i le Medicaid-faamaonia, o le fale tausima’i tuma’oti le faavaeina i le Setete o Uosigitone; ma

(b) o tagata o lo mauaina le Medicaid e lē lelei atoatoa o latou tomai pe iai ni tulaga tai faapena e pei o le agavaa mo le sailia ma faatulaga e tusa ai ma le faatatauina o le 42 U.S.C. § 1396r(e)(7) ma le 42 C.F.R. § 483.122 *et seq* ..

O Loia mai le Disability Rights Washington (DRW) ma le faalapotopotoga o tulafono o le Sirianni Youtz Spoonemore Hamburger ua fai ma sui o le vaega.

Otootoga o le Maliega o le Faaleleiga

Tautua a le PASRR

Ua lisi mai e le Maliega o le Faaleleiga sini e fitu mo le faaleleia o le PASRR sailiga, fuafua faatatau, ma tautua. O sini o le maliega e aofia ai:

1. Taimi tonu ma lava PASRR Vaega I Sailiga
2. Taimi tonu, lava ma talafeagai lelei PASRR Vaega II fuafuaina
3. Faailoa-PASRR Vaega II o Fono ma Mata'ituina
4. Filifiliga Atamai ma Fuafuaga o Suiga mo Sui o Vaega mo Latou e Fia Nonofo i Faatulagaga Fuafuaina i le Vaipanoa
5. Filifiliga Atamai ma Suiga o Peleni mo Sui o Vaega mo Latou e Lē Fia Nonofo i Faatulagaga Fuafuaina i le Vaipanoa
6. Filifiliga Atamai ma Suiga o Peleni mo Sui o Vaega mo Latou e Lē Mafai ona Nonofo i Faatulagaga Fuafuaina i le Vaipanoa
7. Faamautinoa ua Lava Avanoa i le Vaipanoa

Mo sini taitasi, ua aofia i le maliega iuga o tulafono, iuga o a'oa'oga, ma tulaga fuafuaina.

O iuga o le tulafono ua faamatala ai faatulagaga a le DSHS o le a faaaoga e ausia ai sini taitasi. Ua aofia i iuga o le tulafono tulaga autū nei:

- Siakiina o le sailiga Vaega I Nofoga o Tausima'i ina ia faamautinoa ua sa'o ona faamaonia tagata taitoatasi e maua i le ID/RC i latou e manaomia atili ona iloiloina
- Faamautinoa o le sailiga Vaega II ua manino ona faailoa mai ai e manaomia e le tagata lea Tautua Faapitoa ma afai o lea, o fua aoao o tautua faapitoa ua fautuaina
- Faamautinoa se fuafuaga ua Faailoa-Vaega II ma mata'ituina le faagasologa ina ia faamaumauina le faatatauina o fautuaga o le Vaega II
- Tofiaina o pule o mataupu poo latou e fuafuaina ina ia atia'e ma faatino peleni mo suiga o sui o le vaega, i latou e mananao ma mafai ona te'a i tua.
- Ofoina o Tautua Faalemafaufau i Aiga mo tagata o le nuu ma o latou aiga
- Saunia o Tautua Faapitoa i le vave e tatau ai

O iuga o toleniga mo sini taitasi ua faamatala ai mea o le a a'oa'oina ai latou e faia sailiga, fuafuaina ma pule o mataupu ina ia mulimuli ma le sa'o i faatulagaga ma iuga o tulafono. O iuga o toleniga e aofia ai mataupu autū nei:

- Sailiga Vaega I mo falema'i ma tagata faigaluega tausima'i

- Faamautinoa o faamaoniga ma pepa faamaumau ina ia fuafua ai le Vaega II
- Ta'iala poo fea le taimi e faaoo atu ai le fuafua faatatau Vaega II mo ni iloiloga faapitoa
- Faailoa-PASRR Vaega II, fuafua ma mata'itu le faatinoina
- Tagata-Taula'i Fuafuaga mo Tagata e Faatulaga le PASRR

O le mea mulimuli, o le fuafua faatatau o sini taitasi e aofia ai fuainumera faamaumau e faapea ona ripotia i masina e tolu pe ono taitasi e faailoa ai pe faamata o tulafono ma toleniga o iai ni i'uga aogā mai le faatatauina. O le faavasegaina 'autū e aofia ai:

- Pasene o le Vaega I o sailiga na faapea ona faamaeaina ma le sa'o
- Pasene o le Vaega II o le fuaina na faapea ona faamaeaina i le taimi tonu
- Pasene o le Vaega II o le fuaina na faapea ona tusinga mafuaaga mo le faatulagaina
- Pasene o sui o le vaega na maua le faatulagaina na fautuaina ma/poo ni tautua faapitoa i totonu o le 90 aso
- Pasene o sui o le vaega o loo iai nei o loo naunau ma ua mafai ona o i tua, i latou na faanonofa i se nofoaga ese i le vaipanoa
- Pasene o sui o le vaega o loo mananao e nonofo i se nofoaga i le vaipanoa-i latou e le mananao e nonofo pea i se fale tausimai i le sili atu i le tasi le tausaga

O le Loia fuafuaina e tu mo vaega o le a faama'eaina faatatau o le Maliega o le Faaleleiga pe tusa o Setema 30, 2020. O tiutefai uma i lalo o le maliega o le a faaiuina pe a ausia e latou o le itu Agai faatulagaga ua malilie iai mo mea uma ua fuafuaina. O le fuaina e na o se faatulagaga e faailoa atu ai ua ausia e le setete o Uosigitone ana tiutefai, ma faataga le Faamasinoga e faamatuuese le mataupu. Pe afai o loo gaua'i le setete o Uosigitone i tulaga talafeagai ai, ona faamatuuese lea o le tagi faaletulafono.

Pili a le Loia ma Tupe Faaalu

Ua ioe tagata o le itu agai e totogi le pili ma tupe faaalu a le loia ma le taimi ma tupe na faaalu e le Faatonu a le Vaega i lenei mataupu. Ua fuafuaina e le faatonu o le Vaega e faapea o le pili a le loia e oo mai i lenei taimi e \$640,000.00, ma o le aofaiga o le tau o le tagi i le taimi nei e \$64,000.00. I a Novema 28, 2016 pe le'i oo fai iai, o le a faaalu ai e le faatonu o le Vaega la latou Lafo mo Pili a le Loia ma le Tau o le Tagi i le aofaiga sa'o o le totogi o le loia ma tau o le tagi o latou sailia. O lenei Lafo o le a faailoa i le uesepite a le faatonu a le Vaega. <http://www.disabilityrightswa.org/dunakin-v-lashaway-class-action-behalf-nursing-facility-residents-intellectual-disabilities-and>

Afai e lē tetee tagata ou agai i le Lafo faatu a le faatonu a le Vaega i Pili a le Loia ma Tau o le Tagi, o le a lē sailia la e le faatonu o le Vaega se faatelega i le 1.5, le faatelega o le totogi o le loia. Afai e teena e le itu agai le Lafo faatu a le faatonu o le Vaega mo Pili a le Loia ma tau o le Tagi, e ono sailia la e le faatonu o le Vaega le faatelega e 1.5, e talafeagai lelei ma le tulafono, ma o tagata o le itu agai atonu o le a saili mo le faaitiitia o le aofaiga o pili a loia ma tau o loo sailia o le tagi. O le a faia e le Faamasinoga le faaiuga

i le talanoaga mulimuli e tataua ona totogi pili a loia ma tau o le tagi e tagata o le itu agai faapea ona talafeagai ai.

O pili ma tupe faaalu uma o le a totogia e le itu agai. E leai se sui o le vaega na te totogia ni pili a loia poo tau o le tagi. O sui o le vaega e tetee pe iai ni faamatalaga e tusa ai ma le totogia o pili a loia ma tupe faaalu e ao ona lafo atu a latou faamatalaga e pei ona faamatala i lalo.

Faamatalaga Faaopoopo

O lenei vaega ua na o se ootoga o le Maliega o le Faaleleiga. Afai e te fia iloa atili e tusa ai ma le Maliega o le Faaleleiga, o loo iai avanoa nei mo oe:

Faitau atoa i le Maliega o le Faaleleiga. Afai o oe o se tasi o sui o le vaega pe e te iloina se tasi, ia iloa atili e faatatau i lau āia tataua i le:

<http://www.disabilityrightswa.org/dunakin-v-lashaway-class-action-behalf-nursing-facility-residents-intellectual-disabilities-and>

O iina e te maua atili ai faamatalaga faaopoopo. O loo iai i lenei vaega se kopi atoa o le Maliega o le Faaleleiga. O loo aofia ai foi pepa faamaumau e faamatala ai iloilogaga ma tautua faapitoa a le PASRR.

Fai fesili. O le Maliega o le Faaleleiga e umi ma e tumu i faamatalaga auiliili. O loo avanoa le Disability Rights Washington (DRW) mo le taliina o fesili. O le DRW o se tasi o faalapotopotoga o loo tautua o se loia mo sui o le vaega. O le talanoa i le DRW e leai sau tupe e alu ai. E mafai ona e vili fua ia i latou i le 1-800-562-2702.

Auala e Lafo ai Au Faamatalaga

O soo se tasi e naunau e fai se manatu i le Maliega o le Faaleleiga ma le/poo le faatonu o le Vaega o le Lafo Faatu mo Pili a le Loia ma Tau o le Tagi, pe malie iai pe tetee iai, e mafai ona lafo atu o latou manatu e ala i se tusi poo le auai i le talanoaga e faia ma le amiotonu.

Mo le lafo atu o ou manatu i le DRW poo le Faamasinoga:

E mafai ona lafo atu ou manatu e ala i le meli, imeli poo isi lava auala. Lafo ou manatu i le Disability Rights of Washington i le:

Disability Rights Washington 315 5th Ave. S., Suite 850
Seattle, WA 98104 dunakin@dr-wa.org

O soo se manatu e maua e le DRW, poo soo se fautua o le vaega ua tusia mo lenei mataupu, o le a tuuina atu i le Faamasinoga.

E mafai foi ona tuusa'o atu Faamatalaga i le Afioga a le Faamasino o James L. Robart. O manatu tusia e ao ona maua e le faamasino e lē silia ma Tesema 12, 2016. Faaoo faamatalaga i le fale faamasino i le:

United States District Court for the Western District of Washington, Seattle
700 Stewart St., Ste. 15229,
Seattle, WA 98101

Ina ia auai i le talanoga e faia ma le amiotonu:

O manatu e faamatala atu e mafai ona faia i le talanoaga e faia ma le amiotonu i Seattle ia Ianuari 9, 2017.

O le tuatusi e te alu iai mo le talanoaga o le:

United States District Court for the Western District of Washington, Seattle 700 Stewart St., Suite. 15229,
Seattle, WA 98101